

K. K. SALINEN-MARKSCHEIDUNG



DAWNY
DOM MARKSZAJDURÓW



RESTAURACJA I BAR

WARZELNIA
SMAKÓW

MENU

Wszystkie dania w naszej restauracji są przygotowywane ze świeżych składników, dlatego też czas ich podania wynosi od 20 do 40 minut. W wyjątkowych przypadkach może być dłuższy.

Lista alergenów dostępna u obsługi Restauracji

All dishes in our restaurant are prepared from fresh ingredients, serving takes about 20-40 minutes. In special circumstances it may get longer.

List of allergens available upon request

NAPOJE | DRINKS



KAWA | COFFEE

CAPPUCCINO	19,00 PLN
LATTE MACCHIATO	21,00 PLN
FLAT WHITE	21,00 PLN
AMERICANO	18,00 PLN
ESPRESSO	16,00 PLN
PODWÓJNE ESPRESSO ESPRESSO DOPPIO	18,00 PLN

Sezonowo / Seasonal

CZEKOLADA NA GORAĆO 26,00 PLN
HOT CHOCOLATE

HERBATA | TEA

SIR WILLIAM'S Ceylon Gold, Earl Grey	19,00 PLN
RICHMONT Green, Jasmine, Forest Fruits, Raspberry	21,00 PLN
MALINA Z MIODEM Raspberry & honey	25,00 PLN
ROZGRZEWAJĄCA HERBATA IMBIROWA Hot ginger tea with lemon	25,00 PLN

WINA | WINES

WINO DOMU | HOUSE WINE

Białe / Blanc 10,5%	
125 ml - 22,00 PLN	44,00 PLN - 500 ml
Czerwone / Red 11,5%	
125 ml - 22,00 PLN	44,00 PLN - 500 ml
Prosecco 10,5%	
125 ml - 21,00 PLN	42,00 PLN - 500 ml

WINO BEZALKOHOLOWE | NON ALCOHOL WINE

Białe, Czerwone / Blanc, Red	
125 ml - 22,00 PLN	39,00 PLN - 500 ml

WINA MUSUJĄCE | SPARKLING WINES

Butelka Prosecco	Bottle of Prosecco
69,00 PLN - 750 ml	
11%	

SZAMPAN MOËT | MOËT CHAMPAGNES

Blanc - 449,00 PLN - 750 ml	/	Rose - 499,00 PLN - 750 ml
12%		

CZERWONE WINO GRZANE | RED MULLED WINE
Z DODATKAMI | WITH ADDITIONS

25,00 PLN
13,5%

CZERWONE WINO 0% | RED MULLED WINE 0%
Z DODATKAMI | WITH ADDITIONS

25,00 PLN




MENU DZIECIĘCE | JUST FOR KIDS MENU

BEZ ZIELONEGO | **TRADITIONAL BOUILLON SOUP**
Rosółek | with boiled beef / chicken / pasta
19,00 PLN

O KURCZĘ! | **CRISPY CHICKEN TENDERLOIN**
Chrupiące polędwiczki drobiowe | french fries / cucumber
frytki / mizeria / marchewka | carrot salad
29,00 PLN

(PIE)ROŻKI  **DUMPLINGS**
Pierozki ruskie | cottage cheese / potatoes / onion
5 szt. / pcs. 18,00 PLN

TO, CO TYGRYSKI LUBIĄ NAJBARDZIEJ  **POLISH GNOCCHI**
Kopytka ze słodką śmietaną | with sweet cream
25,00 PLN

LOOOODY! | **ICE CREAM**
Lody owocowe w wafelku - 3 gałki do wyboru | Choice of 3 scoops:
czekoladowe/truskawkowe/waniliowe | chocolate/strawberry/vanilla
24,00 PLN

TYLKO DLA DZIECI | ONLY FOR KIDS

PIEROGI | DUMPLINGS

TRADYCJA SMAKU | TRADITION OF TASTE

10 szt. / pcs.

RUSKIE  **WITH COTTAGE CHEESE,
POTATOES & ONION**

42,00 PLN

Z MIĘSEM | **WITH MEAT**

44,00 PLN

RAVIOLI NADZIEWANE RICOTTĄ  **RAVIOLI STUFFED WITH RICOTTA
I SZPINAKIEM,** **& SPINACH**
masło szałwiowe / kapary / cytryna | sage butter / capers / lemon

45,00 PLN

PIKANTNE DROBIOWE | **SPICY CHICKEN DUMPLINGS**
Z WARZYWAMI - SMAŻONE **WITH VEGETABLES - FRIED**

44,00 PLN



PRZEKAŚKOWO | LITTLE BITES

KANAPKA KLUBOWA | CLUB SANDWICH

sałata / filet z kurczaka / bekon / żółty ser /
jajko sadzone / pomidor / majonez

59,00 PLN

KREWETKI W EMULSJI MAŚLANEJ | SHRIMPS IN BUTTER EMULSION

flambirowane na białym winie
hiszpańskie chorizo / pomidorki cherry / grzanka

47,00 PLN

NACHOSY | NACHOS

z zapiekany serem | baked with cheese

38,00 PLN

FRYTKI | FRENCH FRIES

płatki parmezanu / oliwa truflowa | parmesan cheese / truffle oil

36,00 PLN

FRYTKI Z BATATÓW | SWEET POTATOES FRIES

sos BBQ / sos czosnkowy | BBQ / garlic sauce

34,00 PLN



ZUPY | SOUPS

TRADYCYJNY BULION | TRADITIONAL BROTH

29,00 PLN

KREM Z PIECZONEGO BURAKA | BAKED BEETROOT CREAM

kruszony kozi ser / prażone nasiona / pietruszka
coulis malinowy | crushed goat cheese / roasted seeds / parsley
raspberry coulis

32,00 PLN

DANIA GŁÓWNE | MAIN COURSES

GRILLOWANY FILET Z KURCZAKA | GRILLED CHICKEN FILLET

puree z selera / pieczony seler /
kremowy sos z tymiankiem / frytki | celery puree / baked celery /
creamy sauce with thyme / french fries

65,00 PLN

FISH & CHIPS | FISH & CHIPS

Ryba - dorsz w tempurze / frytki / sos tatarski | Cod fish in tempura / fries / tartar sauce

52,00 PLN

MAKARON RIGATONI AL POMODORO | RIGATONI PASTA AL POMODORO

burrata / pomidori secchi / ricotta / oliwa bazyliowa | burrata / tomato secchi / ricotta / basil oil

59,00 PLN

MAKARON PENNE Z KURCZAKIEM | PENNE PASTA WITH CHICKEN

pesto bazyliowe / pomidorki cherry / parmezan | basil pesto / cherry tomatoes / parmesan cheese

58,00 PLN



DANIA GŁÓWNE | MAIN COURSES

SAŁATKA CEZAR | CAESAR SALAD

kurczak / boczek / grzanki / parmezan D.O.P. chicken / bacon / croutons / parmesan D.O.P.

56,00 PLN

SAŁATKA WEGETARIAŃSKA VEGETARIAN SALAD

pieczone warzywa w miodzie / młody szpinak / rukola  baked vegetables in honey / baby spinach / arugula
winegret cytrynowy / prażone orzechy włoskie  lemon vinaigrette / roasted walnuts

52,00 PLN

KOTLET NACZELNIKA ERAZMA | BREADED PORK CHOP

jajko sadzone / ziemniak Hasselback with egg / Hasselback potato with herb cream /
ze śmietaną ziołową / kapusta zasmażana fried cabbage

64,00 PLN

KACZKA | DUCK PO WIELICKU | WITH MUSHROOM SAUCE

z sosem grzybowym, kopytkami i sałatką with polish gnocchi & salad

109,00 PLN

CAŁA KACZKA | THE WHOLE PO KRAKOWSKU | DUCK

z dodatkami with adds
dla 2 - 3 osób for 2 - 3 people

169,00 PLN



DESERY | DESSERTS

BEZA Z MUSEM MANGO | MERINGUE WITH MANGO MOUSSE i owocami & fruits

29,00 PLN

SZARLOTKA | HOT APPLE PIE z lodami with ice cream

36,00 PLN

DOMOWY SERNIK | HOMEMADE CHEESECAKE ze słonym karmelem with salty caramel

37,00 PLN

LODY | ICE CREAM 3 gałki: czekoladowe, truskawkowe, waniliowe 3 scoops: chocolate, strawberry, vanilla

24,00 PLN



LEMONIADA NA CIEPŁO | HOT LEMONADE

Hot Apple
Winter Spice
25,00 PLN

LEMONIADA | LEMONADE

Cytryna & Mięta | Lemon & Mint
Mango & Marakuja | Mango & Passion Fruit
Truskawka & Arbuz | Strawberry & Watermelon
24,00 PLN

LEMONIADA KLASYCZNA 1L | CARAFE OF CLASSIC LEMONADE
38,00 PLN

LEMONIADY SMAKOWE 1L | CARAFE OF FLAVORED LEMONADES
42,00 PLN

ŚWIEŻO WYCISKANE | JUICES FRESHLY SOKI | SQUEEZED

Sok grejpfrutowy lub pomarańczowy | Grapefruit juice or orange juice
25,00 PLN

Sok pomarańczowo - grejpfrutowy | Orange & grapefruit juice
25,00 PLN



PIWO LANE | DRAFT BEER

		0,3l	0,5l	1l
4,6%	KASZTELAN	18,00 PLN	22,00 PLN	25,00 PLN
	niepasteryzowany unpasteurized			
4,9%	KSIĄŻĘCE CZERWONE / RED LAGER	19,00 PLN	23,00 PLN	26,00 PLN
5,0%	 PSZENICZNE / WEIZEN	19,00 PLN	26,00 PLN	
7,2%	GUINNESS	19,00 PLN	24,00 PLN	
4,4%	PILSNER URQUELL	19,00 PLN	25,00 PLN	32,00 PLN

HEINEKEN 0% 0,33l 17,00 PLN 0,5l
LECH 0% Limonka i Mięta / Lime & Mint 15,00 PLN
Syrop | syrup 5,00 PLN



CYDR | CIDER

WINNICA WIELICZKA | LOCAL VINES ORGANIC PREMIUM

NO 1. BZIK, 6 %

Tradycyjne odmiany polskich jabłek | Traditional varieties of Polish apples
i czarnego bzu & elderberries

79,00 PLN - 750 ml 

DRINKI I KOKTAJLE | DRINKS & COCKTAILS

APEROL SPRITZ

Aperol, Prosecco, soda | Aperol, Prosecco, soda

32,00 PLN

MOJITO

Rum, limonki, cukier trzcinowy, mięta, soda | Rum, limes, sugar cane, mint, soda

37,00 PLN

TANQUERAY TONIC

Tanqueray N° TEN GIN, limonka, tonic | Tanqueray N° TEN GIN, lime, tonic

37,00 PLN

PROFESORE

Aperol, syrop z róży, Gin, Prosecco, sok z grejpfruta | Aperol, syrup rose, Gin, Prosecco, grapefruit juice

44,00 PLN



DRINKI I KOKTAJLE | DRINKS & COCKTAILS

LONG ISLAND ICED TEA

Wódka Belvedere, Tequila, triple sec, Gin, Rum, | Belvedere vodka, Tequila, triple sec, Gin, Rum,
limonka, coca-cola | lime, coca-cola

44,00 PLN

COSMOPOLITAN

Wódka, triple sec, sok z cytryny, sok żurawinowy | Vodka, triple sec, lemon juice, cranberry juice

42,00 PLN

FLAT WHITE BELVEDERE

Baileys irlandzki likier, wódka Belvedere, | Baileys irish liqueur, Belvedere vodka,
kawa espresso | espresso coffee

39,00 PLN

HOT TODDY

NA CIEPŁO | HOT DRINK

Whiskey Jameson, miód, | Whiskey Jameson, honey,
cytryna, goździki | lemon, cloves

34,00 PLN



WHISKY

Johnnie Walker Black Label	4cl	20,00 PLN
Johnnie Walker Double Black	4cl	32,00 PLN
Johnnie Walker Gold Label	4cl	34,00 PLN
Johnnie Walker Green Label	4cl	36,00 PLN
Johnnie Walker Blue Label	4cl	80,00 PLN
Chivas Regal 12YO	4cl	22,00 PLN
Wild Turkey 81	4cl	16,00 PLN
Jim Beam	4cl	18,00 PLN
Jack Daniel's	4cl	24,00 PLN
Jameson	4cl	18,00 PLN
Bulleit	4cl	22,00 PLN
Glenfiddich 12YO	4cl	24,00 PLN
Glenfiddich 15YO	4cl	37,00 PLN
Bushmills Original	4cl	16,00 PLN
Cardhu Malt	4cl	22,00 PLN
Lagavulin 16YO	4cl	37,00 PLN
Monkey Shoulder	4cl	20,00 PLN

BRANDY | KONIAK

Metaxa****	4cl	17,00 PLN
Metaxa*****	4cl	18,00 PLN
Hennessy V.S.	4cl	32,00 PLN
Hennessy X.O.	4cl	74,00 PLN

RUM

Captain Morgan White	4cl	16,00 PLN
Bacardi Carta Blanca	4cl	18,00 PLN
Sailor Jerry	4cl	15,00 PLN
Havana Club 7	4cl	19,00 PLN
Kraken	4cl	22,00 PLN
Botucal	4cl	30,00 PLN
Zacapa Centenario 23TO	4cl	37,00 PLN

WÓDKA | VODKA

Belvedere	4cl	19,00 PLN
Chopin Potato	4cl	22,00 PLN
Młody Ziemniak 2018	4cl	27,00 PLN
Uluvka	4cl	32,00 PLN
Krupnik Miodowy	4cl	16,00 PLN
Nalewka Chłopska	4cl	16,00 PLN
Żołądkowa Gorzka	4cl	16,00 PLN
Ketel One	4cl	21,00 PLN
Żubrówka Bison Grass	4cl	16,00 PLN
Śliwowica 70%	4cl	22,00 PLN

GIN

Gordon's	4cl	18,00 PLN
Tanqueray No.10	4cl	26,00 PLN

TEQUILA

El Jimador Silver	4cl	17,00 PLN
Olmecca	4cl	18,00 PLN
Don Julio	4cl	32,00 PLN

APERITIF | VERMOUTH

Aperol	4cl	22,00 PLN
Martini Rosso	10cl	18,00 PLN
Martini Rosato	10cl	18,00 PLN
Campari	4cl	15,00 PLN
Jägermeister	4cl	16,00 PLN
Absynt	4cl	24,00 PLN

LIKIERY | LIQUEURS

Malibu	4cl	14,00 PLN
Baileys	4cl	19,00 PLN
Amaretto	4cl	16,00 PLN
Advocat	4cl	14,00 PLN
Cointreau	4cl	22,00 PLN





0,25L 15,00 PLN

Fanta, Sprite,

KINLEY.

0,25L 15,00 PLN

Tonic



0,25L 16,00 PLN

Coca-Cola, Coca-Cola Zero



0,25L 15,00 PLN

Lemon, Peach



0,25L 14,00 PLN

Jabłkowy, Pomarańczowy
Apple, Orange

KARAFKA | CARAFE 1L

Soku | juice 34,00 PLN

Lemoniady | lemonade

klasyczna | classic 38,00 PLN

smakowa | flavored 42,00 PLN

w **PODGÓRZU**
pod **KRAKOWEM.**



Woda ze źródeł odkrytych w 1898 roku przez Antoniego Matecznego to prawdziwy, naturalny skarb Krakowa, który można smakować w **Ważelni Smaków** w Wieliczce. Woda Mateczny Zdrój, której wiek określa się na 10 000 lat, jest unikatowa na świecie ze względu na zawartość biopierwiastków i minerałów oraz dzięki proporcjom jakie zachowują między sobą. Mikroelementy jakie zawiera woda mineralna są w naturalny sposób absorbowane przez organizm.

WODA STOŁOWA
„ANTON”

GAZOWANA, NIEGAZOWANA

PREMIUM

0,33 l - **14,00 PLN**

STILL & SPARKLING MINERAL

WATER **PREMIUM**

KARAFKA / CARAFE

PREMIUM

1L - 34,00 PLN